



ANFRAGE UM MARKIERUNG – RICHIESTA DI SEGNALAZIONE

| | |
|---|---|
| Der/die Unterfertigte(r) Il/la sottoscritto(a) | |
| der Firma della Ditta | |
| Anschrift indirizzo | |
| Tel./Fax: | |
| Steuernr./Mw.St.-Nr. Cod. Fisc./Part.IVA: | |
| Kundenr. Cod. Anagr. | Ersucht um Markierung für chiede la segnalazione per |
| <input type="checkbox"/> Stromleitungen - cavi elettrici | <input type="checkbox"/> Wasser- u. Kanalleitungen – cond. acquedotto/canalizz. |
| <input type="checkbox"/> Fernwärme - Teleriscaldamento | <input type="checkbox"/> Gas |
| Ort Luogo: | |
| Straße via: | |
| Beschreibung der Grabarbeiten: Descrizione dei lavori di scavo: | |
| Arbeitsbeginn inizio dei lavori | |
| An der Baustelle sind folgende Richtlinien zu beachten: Die Markierungen sind als Hinweise zu betrachten. Im Bereich der Leitungen darf nur von Hand gegraben werden. Beim Freilegen von Leitungen ist die Stadtwerke Brixen AG rechtzeitig zu benachrichtigen. Der Antragsteller ist verpflichtet alle geeigneten Maßnahmen zu treffen, die eine Beschädigung der Leitungen verhindern; bei Schäden jeglicher Art muss die Stadtwerke Brixen AG unverzüglich informiert werden, welche sich außerdem auf den Artikel 2043 und folgende des Bürgerlichen Gesetzbuches beruft. | |
| Al Cantiere sono da rispettare le seguenti prescrizioni: Le segnalazioni sono da ritenersi indicative. In prossimità di linee, lo scavo deve essere effettuato esclusivamente a mano. Nel caso in cui vengano portate alla luce delle linee, l'ASM Spa deve essere contattata in tempo utile. Il commissionario ha l'obbligo di prendere tutti i provvedimenti, che permettono di evitare danni alle condutture. In caso di danno di qualsiasi tipo, l'ASM Spa dovrà essere informata immediatamente e potrà rivalersi agli art. 2043 e segg. del Codice Civile. | |
| _____ Unterschrift des Antragstellers/firma del richiedente | _____ Datum/Data |
| Anlage/allegato <input type="checkbox"/> Lageplan Antragsteller/planimetria richiedente <input type="checkbox"/> Lageplan Stadtwerke/planimetria ASM | |
| Entgegengenommen von/accettata da | am/il |
| Angezeichnet von/segnato da | am/il |